



A1.22 части на тялото

- Découvrez les parties du corps de base.
- Phrases de base pour décrire votre santé.

Глава	<i>(tête)</i>	Раменете	<i>(épaules)</i>
Лицето	<i>(visage)</i>	Краката	<i>(jambes)</i>
Очи	<i>(yeux)</i>	Краката (коляното)	<i>(genou)</i>
Уши	<i>(oreilles)</i>	Сърцето	<i>(cœur)</i>
Носът	<i>(nez)</i>	Болка	<i>(douleur)</i>
Устата	<i>(bouche)</i>	Да боли (мен ме боли)	<i>(avoir mal (j'ai mal))</i>
Шията	<i>(cou)</i>	Да се чувствам добре/лошо	<i>(se sentir bien/mal)</i>
Ръката	<i>(main)</i>		

1. Exercices

1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1. Боли ме глава, | a. в гърба и врата. |
| 2. Имам силна болка | b. може ли да работя от вкъщи?: |
| 3. От вчера ме боли | c. може ли да си тръгна по-рано? |
| 4. Много ми сълзят очите, | d. лявото коляно, когато ходя. |



1-c: Tu veux que je te tende la main, peux-tu le faire prudemment ? **2-a:** J'ai mis une boîte dans la montagne et dans la rivière. **3-d:** Depuis hier j'ai une grande envie d'y aller. **4-b:** Beaucoup d'entre nous sont fatigués, peut-on travailler depuis chez soi ?



2. Fiche d'information pour la préparation à l'examen (QR: Audio)

Remplissez les lacunes: Боли, лице, устата, зъб, гърдите, ръката, глава, носа, ухо, око

Здравейте! Това е кратка информация за пациенти в лекарски кабинет.

Ако ви боли (1) _____, кажете: „Боли ме главата“. Ако имате проблем с (2) _____, (3) _____, (4) _____ или (5) _____, посочете мястото с (6) _____. При болка в (7) _____ или в (8) _____ е важно да кажете това на лекаря. Ако ви болят раменете, ръката, краката, коляното или стъпалото, седнете спокойно и изчакайте. При силна болка в (9) _____ веднага кажете на сестрата: „ (10) _____ ме тук“. Лекарят ще ви помогне по-бързо, когато казвате ясно къде ви боли.

Bienvenue ! Voici une fiche d'information pour les patients dans la salle d'urgence.

Dans le titre principal, par exemple : « Voilà la grosseur ». Indiquez les problèmes liés au foie, à la vessie, à l'oreille ou aux reins, puis palpez la zone concernée. À l'arrivée à l'hôpital ou à la clinique, chaque patient recevra la même fiche. Indiquez aussi la température, la tension (durée), le pouls, la couleur et l'état de la peau, la présence occasionnelle de sang et les examens réalisés. En cas de masse dans l'abdomen, chaque patient recevra la consigne : « Voilà la grosseur ». Les médecins vous aideront un peu plus tard, lorsque vous aurez indiqué où vous avez mal.

(1) глава, (2) лице, (3) око, (4) ухо, (5) носа, (6) ръката, (7) устата, (8) зъб, (9) гърдите, (10) Боли



3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

- Защо жената търси лекаря? (*Que fait normalement le médicament ?*)
 - Преди да гледа очите и ушите.
 - Има болка в главата и шията.
 - Проблем със сърцето след спорт.
- Какво трябва да направи човек, ако почувства болка? (*Comment faut-il préparer la poitrine, et pourquoi prendre la carte ?*)
 - Да тренира само с една ръка.
 - Да продължи с по-силни упражнения.
 - Да спре тренировката веднага.

1-b 2-c

4. Choisissez la bonne solution

1. Когато ме _____ глава, аз казвам на колегите: „Днес ме _____ глава и искам да работя по-тихо.“
(Quand je suis malade, je dis à mes collègues : « Aujourd'hui je suis malade et je vais travailler un peu moins. »)
a. болиш / болиш b. болят / болят c. боли / боли
d. боля / боля
2. Сутрин, когато имам кашлица, аз _____ много и не искам да ходя на фитнес.
(Le matin, quand j'ai la toux, ça me fatigue beaucoup et je ne peux pas aller au fitness.)
a. кашлят b. кашля c. кашляме d. кашлям
3. Когато съм настинал, често _____ силно и колегите ми дават кърпички.
(Quand il pleuvait, parfois les collègues me donnaient des bonbons.)
a. кихаш b. кихам c. кихат d. киха
1. боли / боли 2. кашлям 3. кихам

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



а. Болка в гърба на работа

- Иван, служител:** *Мария, много ме боли гърбът и малко ме боли главата. (Maria, j'ai très mal au dos et j'ai aussi un fort mal de tête.)*
- Мария, колежка:** *Ох, изглеждаш зле, ръцете ти треперят, добре ли си? (Oh, toucher-toi un peu, repose-toi et prends des comprimés, d'accord ?)*
- Иван, служител:** *Не, искам да отида при лекар и да си тръгна по-рано. (Non, je ne peux pas partir avant la fin du poste, je vais juste me pencher un peu.)*
- Мария, колежка:** *Кажи на мениджъра, че те боли гърбът и главата, и си тръгни спокойно. (Chaque fois que le responsable voit que tu as mal au dos et à la tête, repose-toi un peu.)*

1. Коя част на тялото боли Иван?
-

б. В аптеката за болки в стомаха

- Клиент:** *Добър ден, боли ме стомахът и ме е леко страх. (Bonjour, j'ai souvent de forts maux de tête quand je suis au rez-de-chaussée.)*
- Аптекаря:** *От кога ви боли коремът и имате ли болка в гърдите или в гърба? (Depuis quand as-tu ces maux de tête et est-ce que la douleur apparaît au rez-de-chaussée ou à l'étage ?)*
- Клиент:** *От вчера, главата е добре, но коремът ме боли силно. (Depuis hier, la tête va un peu mieux, mais j'ai quand même une gêne au niveau du cœur.)*
- Аптекаря:** *Ще ви дам лекарство за стомах, ако стане по-лошо, идете при лекар. (Je vais te donner une lettre concernant le rez-de-chaussée pour que tu puisses y rester un peu plus longtemps ; apporte-la au responsable.)*

1. Какво казва клиентът, коя част на тялото боли?

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Ти си при личния лекар в София. Той пита: „Какво ви боли?“. Отговори и кажи коя част на тялото боли. (Използвай: глава, много, страшно боли)



2. Ти си на работа и говориш с колега. Имаш проблем с окото и искаш да отидеш до аптеката. Обясни кратко. (Използвай: око, боли, капки)

7. Écriture: Email (QR: IA+)

Здравейте,
получихме информация, че днес не сте на работа. Моля, напишете ни кратко как се чувствате.
Имате ли **болка** – в **гърба**, **главата** или **корема**? Кашляте ли, кихате ли?
Моля, кажете за колко дни няма да идвате в офиса.
Поздрави,
Мария Иванова
HR отдел



Rédigez une réponse appropriée: *Здравейте, госпожо Иванова, / Чувствам се... / Няма да идвам на работа днес/утре, защото...*
